



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 5 marzo 2012 (06.03)
(OR. en)**

7237/12

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0125 (NLE)**

**MA 3
MED 11
OC 109**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale

al: COREPER/Consiglio

n. prop. Comm: Doc. 12038/10 MA 49

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo all'accordo euromediterraneo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra, riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea e il Regno del Marocco sui principi generali della partecipazione del Regno del Marocco ai programmi dell'Unione
- Adozione

ORIENTAMENTI COMUNI

Termine per la consultazione: 06.03.2012

1. L'accordo euromediterraneo di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra, è stato firmato nel febbraio 1996 ed è entrato in vigore il 1° marzo 2000.
2. Il 18 maggio 2010 la Commissione ha trasmesso al Consiglio due proposte di decisioni del Consiglio relative alla firma¹ e alla conclusione² di un protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri,

¹ Doc 12037/10 MA 48.

² Doc 12038/10 MA 49.

da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra, riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea e il Regno del Marocco sui principi generali della partecipazione del Regno del Marocco ai programmi dell'Unione.

3. Il Gruppo "Mashreq/Maghreb" ha adottato, in data 22 luglio 2010, il testo di un progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo all'accordo euromediterraneo, quale riportato nel doc. 12712/10 MA 53 MED 93.
4. Il 7 ottobre 2010 il Consiglio ha autorizzato la firma del protocollo³, che è stato firmato il 13 dicembre 2010.
5. Il 7 ottobre 2010 il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per ottenerne l'approvazione, il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo dell'accordo euromediterraneo, unitamente al testo del protocollo quale riportato nel doc. 12711/10 MA 52 MED 92.
6. Il 14 febbraio 2012 il Parlamento europeo ha approvato la conclusione del protocollo.
7. Fatta salva la conferma da parte del Coreper, si propone pertanto che il Consiglio:
 - a) adotti, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra, riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea e il Regno del Marocco sui principi generali della partecipazione del Regno del Marocco ai programmi dell'Unione, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti è riportato nel doc. 12712/10 MA 53 MED 93;
 - b) decida la pubblicazione della suddetta decisione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

³ GU L 273 del 19.10.2010, pag.1.